



Diócesis de Ibagué
Gobierno Eclesiástico

Ibagué, 18 de septiembre de 1968.

Señor Ministro:

Germán Guzmán Campos, quien trabajó hasta hace algunos años al servicio de la diócesis de Ibagué y quien ahora adelanta diligencias para separarse del sacerdocio ministerial, piensa también retirarse del país y radicarse en el Exterior, si el Gobierno le permite salir. El propio P. Guzmán podría informar mejor al Sr. Ministro acerca de las dificultades que, según estima, podría encontrar.

Desde el punto de vista de la Iglesia sería muy conveniente que Germán, al retirarse del sacerdocio, se retirara también de Colombia. El mismo no querría lastimar con su determinación a las personas que podrían sentirse o escandalizarse, ni dar margen para las que pudieran alegrarse. Su deseo es evitar la publicidad y el comentario.

Mi carta, Señor Ministro, le lleva la opinión de quien, como obispo, amigo y servidor de Germán, encuentra, a pesar de todo, luego de tranquilo análisis, muy acertada esta doblemente dolorosa determinación suya que comporta su secularización y su salida de Colombia.

El P. Guzmán ha meditado profundamente este paso, sin presiones de ninguna índole por parte de su diócesis, en donde, al contrario, el clero lo sigue con oraciones, le guarda respeto y lo rodea de caridad.

Mi deseo al escribirle es el de que el Señor Ministro le ayude a obviar los obstáculos que puedan interferir el proyecto de salir a Exterior.

Esta carta, obviamente, conlleva la reserva estricta de oficio y, de no ser necesaria, sería mejor destruirla.

Agradeciendo al Señor Ministro su bondad, le presento mi cordial saludo y me suscribo como su servidor en Jesucristo,

José Joaquín Flórez Ob.

José Joaquín Flórez, Ob. de Ibagué .-

Al Sr. Dr.
Alfonso LOPEZ MICHELSEN,
Ministro de Relaciones Exteriores,
BOGOTÁ

Bogotá, septiembre 20/68

Señor
Leonard F.X. Mayher
Sheed & Ward Inc Publishers
64 University Place
New York, N.Y. 10003

Estimado señor Mayher:

Espero haya recibido mi carta de agosto pasado en la cual le incluía la carta de la madre de Camilo al Papa Paulo VI para ser incluida en mi libro.

Quiero comunicarle que me traslado a Ciudad de México por tiempo largo y que, por tanto, toda correspondencia relacionada con nuestros asuntos editoriales, debe dirigírmela a la siguiente dirección:

Profesor Germán Guzmán Campos
c/o Luis Hernando Ramírez
Apartado Postal M 10466
México D.F.

Le ruego hacerme llegar a la anterior dirección un ejemplar de mi libro que Uds. acaban de editar.

Dígnese aceptar las expresiones de mi consideración y aprecio.

Atentamente,

Germán Guzmán Campos.

Frente Unido

Septiembre 20/68

Querida Tocaya:

Gracias por tu carta del 15. Espero logres colocar los bonos, dada tu capacidad y tu activismo.- Extraño que no te haya llegado normalmente el periódico. Estoy pasando el dato al responsable de envíos.

Sobre cuentas te digo lo siguiente: de los famosos U.S.\$60 no hemos recibido uno solo. Los primeros \$20 girados a Isabel te acusé recibo confiado en que le habrían llegado y que los pasaría, cosa que no sucedió. Voy a aclarar el asunto con ella. Los girados a William Ospina nunca los entregó, ese conducto es pésimo. De la pareja de amigos con quien enviaste los últimos \$20, sólo vino aquí un joven alto, barbudo, el cual dió \$20 como ayuda de él para el periódico. Desapareció y nunca volví a tener noticias suyas. Los periódicos que dices no haberse recibido es porque nunca nos llegaron las direcciones. Dinos por medio de carta enviada al apartado Nacional 3207 Bogotá, en carta dirigida a Alberto Mejía, cuantos ejemplares debemos enviar y a que dirección en París.- Te informo que parto en breve para México. Puedes escribirme en adelante a: Luis Hernando Ramírez

Apartado Postal M10466
México D.F.

La crónica culminante fue la del CEI, Paulo VI y el CELAM. Ya debes conocerla ampliamente. Paco disfruta todavía de su clausura. Por aéreo te envío una colección completa del F.U. Espero tus noticias en México. Saludos a los Salgados. Abrazos de

GERMAN

Apartado Nacional 3207 - BOGOTÁ

Bogotá, septiembre 20/68

Señor
Vito Laterza
Gius. Laterza & Figli
Via Dante 51
Bari - Italia

Estimado señor Laterza:

Agradezco su amable carta del 11 de septiembre, en la cual me comunica que ya apareció traducido al idioma italiano mi libro sobre CAMILO. Aún no he recibido el ejemplar que se dignaron enviarme.

En cuanto al anticipo por mis derechos de autor equivalente a la suma de U.S.\$300.00 que Uds. anuncian haberme remitido en cheque No.72230 del First National City Bank con fecha 15 de julio, no ha llegado a mi poder. Considero que la carta se extravió o que el giro fué mal dirigido.

Debo viajar de inmediato a México en donde permaneceré tiempo largo. Por tanto le ruego efectuar un giro bancario a mi nombre personal, Cuenta Corriente No. 264515, Banco de Comercio S.A. en Ciudad de México, por la suma de los U.S.\$300.00 que se me adeudan.

La dirección a la cual Uds. deben dirigirme en adelante la correspondencia es:

Profesor Germán Guzmán Campos
c/o Luis Hernando Ramirez
Apartado Postal M 10466
México D.F.

Le ruego se digne hacerme llegar a esa misma dirección un ejemplar de mi libro.

En espera de sus buenas noticias me es grato reiterarle los mejores sentimientos de mi consideración y aprecio.

Atentamente,

Germán Guzmán Campos.

Mi querido "indio" German:

Recibe esta con un abrazo templado y uno cuatio aguardientes tolimenses, amen de muchas frases... te cuento que mi vida continua en tanto igual, suttens, trabajando en el Instituto de Bienestar Familiar, Of de Planeación. Con muchos proyectos en la Coseja y algunos en ejecución... he sabido de tus movi-
das por algunos conocidos que te han en-
contrado en Mejico y me dicen que "el indio German" anda "punto".
Viejo el motivo de la presente es solicitarte, si te hechas una venidita para completar esa vaina de la Seguridad Social y Interés Relacional, ya que cada vez que me encuentro con Umata, se despeina me gustando que cuando acabamos el libro

La salida del libro fue una odisea, ya se
dijo archivado en Ginebra, luego Neufussel lo
trae a editor, pero algunos errores le pare-
cieron muy de avanzada y trancaron la
edición, después de poder y poder Mendoz
Hoyos se lo llevó para la casa, y fue cuando
se murió, ahí sí creí que el libro no
saldría y lo iban a meter en la sucursal;
al fin nos dieron \$15.000 y nos pudimos dis-
tribuir en una pequeña edición y en Kulti-
lith.

Excusame que no te lo haya enviado.
Salúdame a Olga y los niños, un día hablé
con una gran amiga de ella, no me acuerdo el nombre,
y decía maravillas de Olga aunque el tiempo
ha pasado sigo recordando ese trabajo en equipo,
los tragos que nos tomamos, tus cauciones, cope-
tonas y lo mejor un caldo que preparabas para
levantar "fumados" ... Viejo siempre encantado
en Colombia un tipo que se orgullece de ser amigo
tuyo ... escribe Carajo que todo "modebe ser
violencia" ... mi dirección es Carare 14 No 34-48 Bogotá
un abrazo a lo mero mero
Eduardo



SHEED & WARD Inc.
PUBLISHERS

64 UNIVERSITY PLACE • NEW YORK, N. Y. 10003 • OREGON 4-8807 • CABLES: STANZA NEWYORK

October 1, 1968

Prof. Germán Guzmán
C/o Luis Hernando Ramirez
Apartado Postal M 10466
Mexico, D.F.

Dear Professor Guzman:

We are, as you know, making progress in preparing your manuscript for publication on our list for Spring, 1969. For that reason, I am enclosing a copy of our standard Author Biographical Information Form, along with a request for two glossy photos of yourself.

Please fill out the form as fully as possible and return it to me at your earliest convenience. It will be most helpful to us, if you pay particular attention to the section concerning endorsements.

Best wishes.

Sincerely,

(Miss) Dorothy McGinley
Assistant Publicity Director

Enc. 1

SEÑOR DOCTOR
ANTONIO J. ARANGO
JEFE DE LA SECCION DE PROPIEDAD INTELECTUAL Y PRENSA
MINISTERIO DE GOBIERNO
E. S. D.

Yo, GERMAN GUZMAN CAMPOS, mayor de edad, con cédula de ciudadanía No. 2303000 de Fresno, Tolima, de la manera más atenta solicito el registro de la obra de la cual soy autor intitulada "LA VIOLENCIA EN COLOMBIA - Parte Descriptiva", que consta de 509 páginas, 25 capítulos así:

- 1.-Lo que se inició ayer.
- 2.-Complicidad o impotencia?
- 3.-El año nefasto
- 4.-La tensión popular
- 5.-La primera ola de violencia
- 6.-En los llanos orientales
- 7.-El conflicto en el Tolima
- 8.-Por Boyacá y otras regiones
- 9.-Latregua de 1.953
- 10.-La segunda ola de violencia
- 11.-Geografía de la violencia
- 12.-La pausa de 1.958

SEGUNDA PARTE.-Normas estructurales y actitudes de los grupos en conflicto.

- 13.-Los grupos en conflicto
- 14.-Normas y tácticas
- 15.-Manifestaciones culturales
- 16.-Cambios Socio-culturales
- 17.-Semblanza de jefes guerrilleros
- 18.-El nuevo antisocial
- 19.-Tanatomanía
- 20.-Datos estadísticos
- 21.-Quiebra de las instituciones fundamentales

PARTE TERCERA.- El momento actual

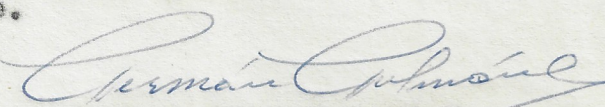
- 22.-Frustración y bandolerismo
 - 23.-Repúblicas independientes
 - 24.-Hacia una forma superior de lucha
 - 25.-Cristianismo y violencia
- Conclusión.

Dicha obra se imprimió en los talleres de Tipografía y Editorial Suramérica, de Bogotá, en el mes de agosto de 1.968.

De esta obra se hicieron CINCO MIL EJEMPLARES por un precio de SETENTA PESOS por ejemplar para el público.

Acompaño los ejemplares que la ley determina y ruego a Ud. que una vez efectuado el registro, se digne expedirme la certificación correspondiente.

Muy atentamente,


GERMAN GUZMAN CAMPOS

C.C. #2303000 de Fresno, Tolima.

Cl/Foreign Dept-Bari 11.11.1968

FIRST NATIONAL CITY BANK

Avenida Jemenez n. 8-89

BOGOTA, D.E., Colombia

Gentlemen:

re- Our check n° 72230/TC2942 of the US.\$300.= in favour
Messrs German Guzman Campos c/o Olga Navia De Canal,
Carrera 29A No. 22 A-43 Apt. 2412.

Further to your letter of Nov. 8, 1968 -
ref. Jas/ng - from our remitter we have received the new
address: "Mons. German Guzman Campos, Cuenta Corriente No.
264515, Banco de Comercio S.A. en Ciudad de México.

Thanking you for your cooperation, we re-
main Gentlemen,

Yours very truly

Bari Office



GIUS. LATERZA & FIGLI

S. P. A. CAPITALE SOCIALE L. 270.000.000

CASA EDITRICE AMMINISTRAZIONE

BARI VIA DANTE 51 ☎ 213413 214024 219452 C.C.P. 13-64 CASELLA POST. 393 📖 EDITORI LATERZA

P/Aerea

Bari 13 Novembre 1968

Prof. German Guzman Campos
c/o Luis Hernando Ramirez
Apartado Postal M 10466
MEXICO D.F. (Messico)

Illustre professore,

per quanto riguarda la rimessa dei 300 \$USA, facendo seguito alla nostra dell'11.10.68, Le inviamo in allegato la copia delle nuove disposizioni che la Banca Commerciale Italiana di Bari ha impartito l'11.11.1968 alla First National City Bank, sede di Bogotà, in modo che Lei possa interessarsi presso il Banco de Comercio di México.

Non appena entrerà in possesso di detta somma, Le saremo molto grati di un cenno di ricezione.

Cogliamo l'occasione per informarLa che entro il corrente mese sarà pronta la seconda edizione del Suo libro "Cattolicesimo e rivoluzione in America latina. Vita di Camilo Torres", con una tiratura di 1500 copie.

Appena ci sarà possibile Le manderemo le copie della ristampa. Con i migliori saluti.

GIUS. LATERZA & FIGLI

"USO"

Querido Germán: Nbre 22 /68

Recibi ayer tu carta del 19 junto con las de mis hijos. Muchos te agradecen el haber enviado las que te recomendé y reexpedido sus respuestas. Había recibido antes tu tarjeta. Como dices, la prensa hizo grande alboroto con la noticia del matrimonio de Uds. Eso era previsible. Pero lo que sí no esperábamos era la adversa reacción en los círculos camilistas, no por el matrimonio sino por el viaje y radicación en México que han considerado como el abandono de una tarea empezada. Especialmente agudas son las críticas en los círculos allegados a Trabelita, entre los estudiantes, e incluso en nuestro propio centro de colaboradores del periódico. Se nos ha exigido prescindir de tu nombre como Director. Hemos respondido que el cambio sólo puede hacerlo una reunión o asamblea general de sostenedores y colaboradores, porque el periódico no es de nadie personalmente, sino de todo un movimiento en proceso. No me parecía leal contigo ocultarte estos hechos y por eso te los hago saber. Creo necesario preparar esa reunión con gente seleccionada, para que el periódico no caiga en manos que lo destruyan. Sería posible que tu vinieras a esa reunión? La haríamos

LUCHAMOS POR LA NACIONALIZACION DE NUESTROS PETROLEOS
en suero. De otra parte, hemos resuelto reducir los sueldos a las cantidades que

Luchamos por un futuro en el cual las relaciones entre los hombres se basarían en el respeto mutuo, en la fraternidad y la colaboración, y no en la violencia lucha por la existencia.

UNION SINDICAL OBRERA DE LA EMPRESA COLOMBIANA DE PETROLEOS, EMPRESAS CONTRATISTAS Y SUB-CONTRATISTAS

"USO"

AFILIADOS A FEDEPETROL

PERSONERIA JURIDICA No. 447 DE AGOSTO 29 DE 1951 - REFORMA ESTATUTARIA RESOLUCION 00443 DE MARZO 15 DE 1960

TELEGRAFO Y RADIO "USO"

DIRECCION: CARRERA 13 No. 36-24

nos pagan efectivamente y hay un plan grande de financiación en ayuda de grupos universitarios latinos americanos y europeos. En el interior seguimos recibiendo nuevas solicitudes de sitios distintos del país y grupos nuevos se han vinculado efectivamente al trabajo. En el Consejo de Redacción tenemos representación de los grupos más importantes, verdaderamente representativos de puntos de masas - uno por el periódico es una realidad en ascenso.

Te voy a remitir a Rafael la carta adjunta, a la Dirección anotada.

Un abrazo para Olguita y para las nuevas mundos carinos. La actitud del padre de Olguita me ha parecido muy gallarda.

Para tí un cordial abrazo
de

D

En tu para salir de No. 11 - Te enviaremos 5 ejemplares - 1 para Rafael - calle 11 Esquina A - 702 - El Vedado -

LUCHAMOS POR LA NACIONALIZACION DE NUESTROS PETROLEOS

México, noviembre 25/68

Mi querido Alberto:

Te preguntará cómo nos fué de chaparrón con motivo del rumor sobre nuestro viaje y matrimonio. Por recortes de prensa e informaciones de poquísimos amigos nos dimos cuenta de que la marea de lodo alcanzó niveles máximos. Claro que Olguita ha recibido un impacto brutal pero afortunadamente su enterza lo supera todo.

Después de instalarnos en un apartamentico alquilado, que está a tus ordenes, he empezado a sondear posibilidades de trabajar en firme y de manera más eficaz y amplia para nuestra causa. A eso me vine. No se trata de una fuga, de un escape, ni tan siquiera de buscar soluciones a problemas personales. Esto lo comprenderán gentes honestas como tú. Quienes se obstinan en dar sentido distinto a mis determinaciones sólo persiguen aprovechar la ocasión para tratar de liquidarme. La maniobra es evidente. Siempre andan en esas. Sobre el escándalo que armó la prensa ojalá me hicieras el inmenso favor de averiguar si de aquí hubo informaciones al respecto, quiénes las enviaron, por qué conducto y quiénes promovieron en Colombia su publicidad. Aquí como allá hay personas en contra, las cuales no dudan por un momento en valerse de los procedimientos más asquerosos.

No se escapa que se hayan producido algunos efectos negativos. Te pido me informes con absoluta franqueza, con esa cruda sinceridad tuya, cuál ha sido el resultado en las bases revolucionarias, cómo aprecian los distintos aspectos de mi actuación. Deben cuidar de que los sempiternos y cegatones enemigos nuestros no aprovechen esta coyuntura para destruirnos. Tu sabes de sobra que no me mueve personalismo alguno sino el bien de la causa común. Si Uds. juzgan que mi nombre ha dejado de servir para promover el Frente Unido y que no sirve de aglutinante común, deben hacer lo más conducente. Nunca he buscado vanaglorias sino producir hechos orientados hacia el futuro. In

Informame qué pasó con el P. Vicente Mejía, el de Medellín y en qué tónica se halla. Ignoro si Diego al fin hizo contacto con él a raíz de nuestro viaje.

Llegaron recortes sobre la negativa del congreso a la Reforma Constitucional de Lleras. Aclárame qué se sigue ahora, cuáles son las perspectivas, como también si se levantará en diciembre el Estado de Sitio.

Otro asunto que me urge saber es el de la sucesión presidencial y cómo se está manejando la baraja por lo alto.

Leímos con algunos amigos los Nos. 9 y 10 de nuestro periódico. Nos pareció que en el último habías caído en el personalismo en el Puesto de Escucha cuando hablaste de López y otros. El juicio fué este: se cae en el error de mellarse contra individuos dejando intacto al sistema y de desviar el interés de los lectores hacia elementos que subsisten por obra del sistema. Pero, en fin, Uds. son los responsables y están metidos en el ruedo. Sea como sea, el periódico gusta mucho. Lo envié con un conducto personal a Palmeras; este amigo me lo comentó muy bien. Se me informó aquí que por radio "Vaticano" habían leído artículos integrales o parte de ellos. Felicitaciones Alberto querido!

Te ruego me envíes 10 ejemplares de los números 9 y 10 para hacerlos llegar a determinados amigos y a que reciban aires isleños... Este favor también se lo pedí a Diego.

Mi dirección es:

Apartado Postal 21976

México 21, D.F.

México.

Quiero saber de nuestro periódico. Dame detalles. En comparación con lo de acá en Colombia estamos "reyes", pues aquí existe una represión brutal y abierta contra quienes osan decir algo adverso al sistema establecido. La CIA y el imperialismo yanqui tienen aquí una de sus redes principales. Envíame recortes de prensa. Aquí nada se sabe de Colombia. Cuéntame algo de la labor en sus aspectos de posibilidades de unificación, de trabajo en la base de René y Pilar. Por favor: qué pasó al fin con Germán Zabala? Debes saber que Olguita y yo tr contamos entre los poquísimos amigos sinceros y leales. Cómo está Carmen? salúdala en nuestro nombre y que escriba.

Recibe el recuerdo de Olguita y mi abrazo siempre sincero.

Bogotá, 1968

Diciembre I

Germán:

Realmente el ser franco contigo no me causa ningún problema. Quizá hace algunos meses apenas, me habría costado trabajo decirte la verdad, pero hoy, gracias en parte a la formación política que me ha ido dando el trabajo revolucionario, todo es más fácil, cuando estamos frente a un compañero que nos pide "con esa cruda sinceridad tuya ..." que le demos algunos informes.

Tu viaje causó en la base comentarios más o menos así: "es un traider"; "es un cobarde"; "se sabía que ese cura no estaba más que explotando el nombre de Camilo para conseguir plata y fama"; "yo nunca creí en ese cura, y vean que él mismo me dio la razón"; "es un judas"; "mejor que se haya largado, así podemos trabajar mejor"; "se ha comprado una casa lujosa y un carro y vive como un rey en México"; "ya se casó, ya hizo su propia revolución, era lo que le interesaba, ése ya se jodió"; acaba de profesor en una universidad yanqui"; "aquí que no vuelva a joder más y a engañar más"; "saca la mano monseñor, no aguante el comienzo difícil de la lucha"; "nos dejó metidos (dicen algunos sacerdotes) pues con él pensábamos trabajar la parte religiosa en Colombia a base de que era ya conocido y se le consideraba el mejor amigo de Camilo y de la lucha de avanzada en la iglesia..." .

Esto fue lo que escuchamos de la base en general, incluso de gentes amigas que fueron tus amigos o conocidos. Sin embargo, los dirigentes más formados estuvieron divididos: unos opinaron que tu salida del país no debería ~~alarmar~~ alarmar a nadie y que debería manejarse públicamente de acuerdo a la nota que salió en el número 10 del F.U.; otros (y aquí debe ser franco) —como yo— opinaron que tu viaje sería desastre para el trabajo y que el periódico recibiría un golpe tremendo ante la base que comenzaba a ver en él un órgano importante de aglutinación de marxistas y cristianos. En una reunión importante donde se hacía una evaluación del problema, se impuso el sector de "no alarmarse" y los otros fuimos derrotados cordialmente. Eso fue hace algún tiempo, exactamente para el número 10.

Cuando el periódico salió a circulación ya la prensa reaccionaria había dado los informes que tú habrás leído, y muchos grupos aprovecharon la coyuntura para lanzarse en contra de tu actitud. Fue preciso capear inicialmente un torrente de protestas contra nuestro periódico, contra nuestras tareas, el nombre de muchos de nosotros fue arrastrado en la orgía de rabia e insatisfacción hacia tu "fuga hacia la delicia". I. de T. sufrió muchísimo y se enfermó de gravedad y esto irritó más a la gente llevando las cosas a terrenos peligrosos para la seguridad y el futuro de las tareas.

Visto lo anterior y en plan de salvar lo que con tanto trabajo —incluso tuyo y de Olguita— se había hecho ya, se tomó la decisión en otra reunión bastante amplia, muy amplia en realidad, de colocar tu nombre muy discretamente en el número 11 dejando a Camilo solo en donde siempre va. Esto aplacó un poco los ánimos y la U. que era la más ofendida volvió a repartir la publicación a partir del 11.

Hoy tenemos la sensación de que después de tanto alboroto emotivo, la situación es la siguiente en relación a ti: Algunos, como yo y otro que tú sabes quien es —canos— reconocemos sinceramente tu situación y aunque no nos parezca la más adecuada pues por lo menos no nos rasgamos las vestiduras en tu contra; otros, la mayoría, piensan que tú perjudicas el trabajo ante los sacerdotes y ante la base cristiana y que lo mejor es que te desligues totalmente en forma pública de la lucha aquí. Yo noto por otro lado un cierto deseo de olvidarte, de no nombrarte, como de que no im-

portas más, y esto, créemelo, me duele. Y me duele, sí, porque yo hubiera querido que la lucha se hubiera desarrollado en el futuro contando contigo en estas tierras, ante estos hombres que tú tanto conoces. Yo tenía una ilusión, tal vez una subjetiva idea de que marcharíamos hasta la victoria o hasta morirnos dentro del equipo que había comenzado a formarse y en el cual yo había hecho mis primeros trabajos revolucionarios. No fue así, y después de que los ríos desembocan al océano pierden su dulzura natural. Cuando corren por la montaña o los valles son vida, refrescan, animan, enseñan, alimentan; ya en el mar pierden su carácter y son tragados por la sal y las eternas olas. Para volver a ser río deben sufrir el proceso de la evaporación y del trueno tormentoso, o no ser que la corriente los haya arrastrado a las más oscuras profundidades de donde les es muy difícil volver a salir.

Las fotografías fueron reveladas ya.

Mateo

Mateo



GIUS. LATERZA & FIGLI

S. P. A. CAPITALE SOCIALE L. 270.000.000

CASA EDITRICE AMMINISTRAZIONE

BARI VIA DANTE 51 CASELLA P. 393 TEL. 213413 214024 C.C.P. 13-64 TELEGR. EDITORI LATERZA

Prof. German Guzman Campos
c/o Luis Hernando Ramirez
Apartado Postal M 10466
México D.F.

Bari, 27 dic 1968

Illustrissimo Professore,
facciamo seguito alla nostra del 13 novembre scorso per informarla che, avendo la First National City Bank di Bogotá risposto alla nostra Banca Commerciale che non poteva effettuare il trasferimento dei 300\$ USA a México, è stato possibile annullare il primitivo ordine di pagamento.

La Banca Commerciale ha ora emesso un altro ordine di pagamento direttamente al Banco de Comercio di costì, sul conto n. 264515, come Ella aveva desiderato.

Riteniamo che ormai Ella sia già entrata in possesso della somma, ma Le saremo grati se ce ne darà un cenno di assicurazione.

Con molti cordiali saluti,

GIUS. LATERZA & FIGLI

P.S. In allegato Le inviamo copia della nota di debito che ci ha inviato la Banca.